

Disney PRINCESS

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI
GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES
ANVISINGAR • KÄYTTÖOHJE • VEJLEDNING • BRUKSANVISNING
INSTRUKCJA • NÁVOD • NÁVOD • HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
ИНСТРУКЦИЯ • ΟΔΗΓΙΕΣ • KULLANIM TALÍMATLARI • التعليمات

3+ **MATTEL**
HLW29



Adult assembly required. Requires 3 X 1.5V AA (LR6) alkaline batteries (not included). Dispose of battery safely. Colors and decorations may vary. Dolls cannot stand alone. Dolls and figures not included. Sold separately, subject to availability.

Assemblage par un adulte requis. Fonctionne avec 3 piles alcalines AA (LR6) de 1,5 V (non incluses). Jetez les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Les couleurs et les décorations peuvent varier. Les poupées ne peuvent pas tenir debout toutes seules. Poupées et figurines non inclus. Articles vendus séparément. Certains produits peuvent ne pas être commercialisés.

Zusammenbau durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Drei 1,5-Volt Alkali-Batterien AA (LR6) erforderlich (nicht enthalten). Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten. Die Puppen können nicht von allein stehen. Puppen und Figuren nicht enthalten. Separat erhältlich.

Il prodotto deve essere montato da un adulto. Richiede 3 pile alcaline formato stilo AA (LR6) da 1,5 V (non incluse). Smaltire le pile nel modo appropriato. Colori e decorazioni possono variare. Le bambole non possono reggersi in piedi da sole. Bambole e personaggi non inclusi. In vendita separatamente, secondo disponibilità.

Moet door volwassene in elkaar worden gezet. Werkt op 3 AA-alkalinebatterijen (LR6) van 1,5 V (niet inbegrepen). Batterijen inleveren als KCA. Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk. Poppen kunnen niet los staan. Poppen en figuren niet inbegrepen. Apart verkrijgbaar en afhankelijk van beschikbaarheid.

Requiere montaje por parte de un adulto. Funciona con 3 pilas alcalinas AA/LR6 de 1,5 V. (No incluidas). Desecha las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas. Los colores y la decoración pueden variar. Las muñecas no pueden tenerse en pie por sí solas. Las muñecas y las figuras no están incluidas. Se vende por separado y están sujetas a disponibilidad.

Requer montagem por parte de um adulto. Funciona com 3 pilhas AA (LR6) alcalinas de 1,5 V (não incluídas). Colocar as pilhas gastas no pilhão. As cores e as decorações podem diferir das apresentadas. As bonecas não ficam de pé sozinhas. Bonecas e figuras não incluídas. Vendidas em separado e sujeitas à disponibilidade.

Hjälp av en vuxen krävs vid montering. Kräver 3 alkaliska AA-batterier (LR6, 1,5 V) (ingår inte). Slang batterierna på ett miljövänligt sätt. Färger och dekorationer kan variera. Dockorna kan inte stå själva. Dockor och figurer ingår inte. Säljs separat så länge lagret räcker.

Lelun kokoamiseen tarvitaan aikuista. Lelun tarvitaan kolme 1,5 V:n AA (LR6) -alkaliparistoa (ei mukana pakkauksessa). Hävitä paristot asianmukaisesti. Värnit ja kuvitit saattavat vaihdella. Nuket eivät pysty pystyssä ilman tukea. Nuket ja hahmot eivät sisälly pakkaukseen. Myydyään erikseen, saatavuus voi vaihdella.

Produktet skal samles af en voksen. Der skal bruges 3 alkaliske 1,5 V AA-batterier (LR6) (medfølger ikke). Kassér batterierne på forsvarligt vis. Farver og mønstre kan afvige fra det viste. Dukkerne kan ikke stå af sig selv. Dukker og figurer medfølger ikke. Sælges separat og så længe lager haves.

Montering må utføres av en voksen. Bruker 3 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V (følger ikke med). Kast batteriene på en forsvarlig måte. Farger og dekor kan variere. Dukkene kan ikke stå uten støtte. Dukker og figurer følger ikke med. Sølges separat så langt lageret rekker.

Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Wymaga 3 baterii alkalicznych 1,5 V typu AA (LR6); nie znajdują się w zestawie. Zużyte baterie wyrzuć do odpowiednio oznaczonego pojemnika. Kolory i elementy dekoracyjne mogą się różnić. Lalki nie stoją samodzielnie. Lalki i figurki nie znajdują się w zestawie. Sprzedawane oddzielnie w zależności od dostępności.

Výrobek musí sestavit dospělý. Vyžaduje 3 1,5V alkalické baterie typu AA (LR6) (nejsou součástí balení). Baterie zlikvidujte ekologicky. Barvy a vzhled výrobku se mohou lišit. Panenky nemohou stát samy. Panenky a figurky nejsou součástí balení. Prodává se samostatně dle aktuální nabídky.

Vyžaduje sa montáž dospelou osobou. Vyžaduje 3 1,5 V alkalické batérie typu AA (LR6) (nie sú súčasťou balenia). Batérie bezpečne zlikvidujte. Farby a dekorácie sa môžu líšiť. Bábky nedokážu stať samostatne. Bábky a figúrky nie sú súčasťou balenia. Predáva sa samostatne podľa dostupnosti.

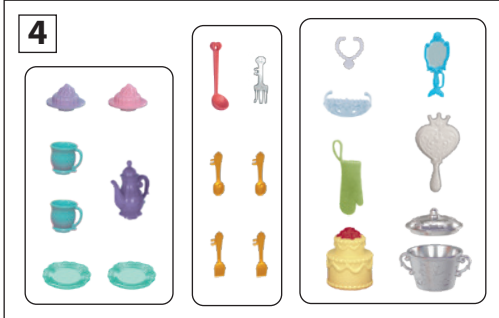
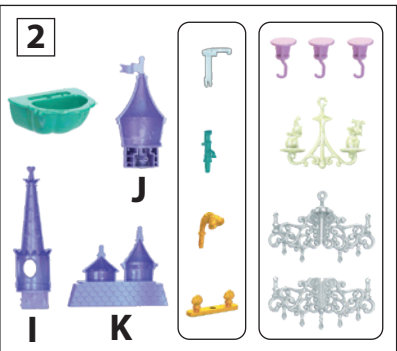
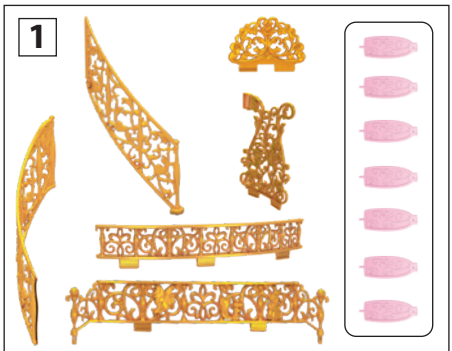
Felnett által összeszerelendő. 3 db (külön kapható) 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemmel működik. A lemerült elemeket az azokra vonatkozó szabályozás szerint selejtezze le. A termék színe és díszítése eltérhet a képen láthatótól. A babák nem állnak meg önállóan. A babák és a figurák nem tartozékok. Külön kaphatók, elérhetőségük változhat.

Сборка должна осуществляться взрослыми. Требуется 3 щелочные батарейки AA (LR6) 1,5 В (не входят в комплект). Утилизируйте батарейки безопасным способом. Цвета и оформление могут различаться. Куклы не могут стоять самостоятельно. Куклы и фигурки не входят в комплект. Продаются отдельно, в зависимости от наличия.

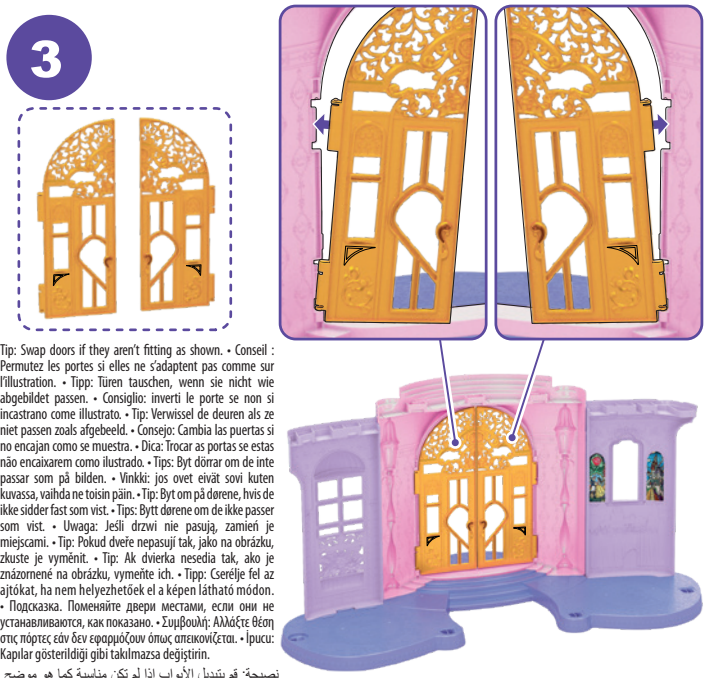
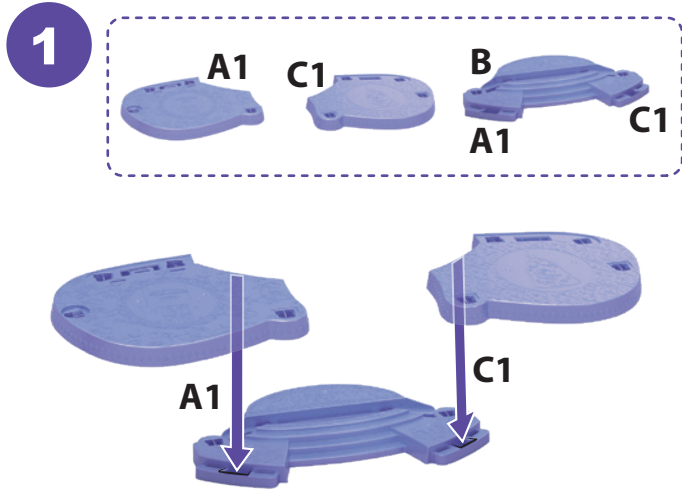
Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα. Απαιτούνται 3 αλκαλικές μπαταρίες 1,5V AA (LR6) (δεν περιλαμβάνονται). Παρακαλούμε πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης. Τα χρώματα και τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν. Οι κοιλίες δεν μπορούν να σταθούν ορθές από μόνες τους. Δεν περιλαμβάνονται κοιλίες και φιγούρες. Πωλούνται ξεχωριστά, ανάλογα με τη διαθεσιμότητα.

Kurulum bir yetişkin tarafından yapılmalıdır. 3 adet 1,5 V AA (LR6) alkali pille (ürüne dahil değildir) çalışır. Pilleri güvenli bir şekilde atın. Renkler ve süslemeler çeşitlilik gösterebilir. Bebekler tek başına ayakta duramaz. Bebekler ve figürler ürüne dahil değildir. Ayrı olarak satılır ve stoklarla sınırlıdır.

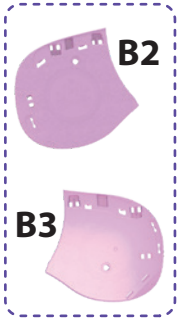
يجب تركيب اللعبة من قبل الكبار. يتطلب التشغيل 3 بطاريات قوية AA بقوة 1,5 فولت من نوع (LR6) (غير متضمنة). يجب التخلص من البطاريات بشكل آمن. قد تختلف الألوان وقطع الزينة. لا يمكن للدمى الوقوف وحدها. الدمى والشخصيات غير متضمنة. تباع على حدة وتخضع لتوفرها.



ASSEMBLY • ASSEMBLAGE • ZUSAMMENBAU • MONTAGGIO • IN ELKAAR ZETTEN • MONTAJE
 MONTAGEM • MONTERING • KOKOAMINEN • SAMLING • MONTERING • MONTAŽ • SESTAVENÍ
 MONTÁŽ • ÖSSZESZERELÉS • СБОРКА • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ • KURULUM • التركيب



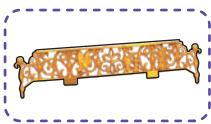
7



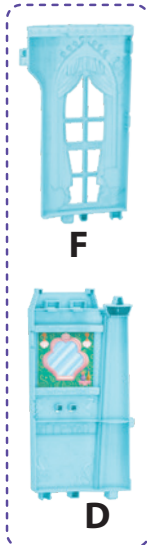
8



9



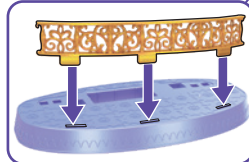
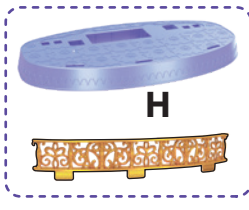
10



11



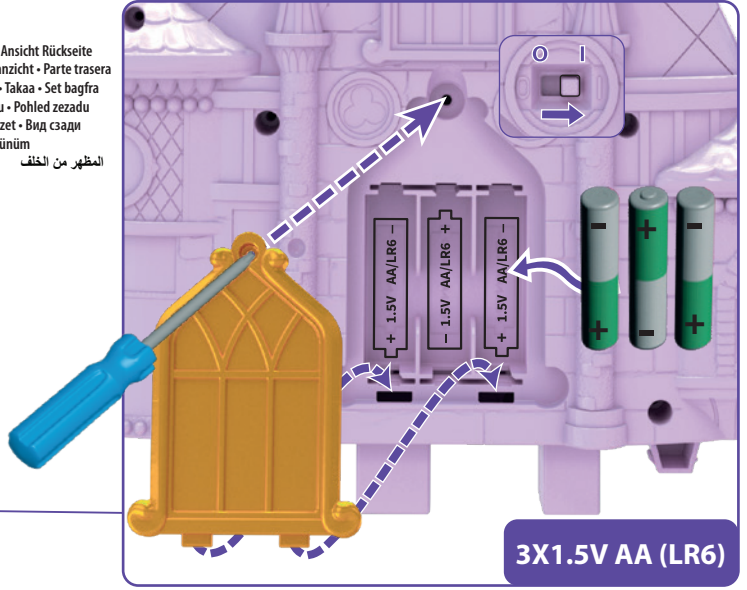
12



13



Back view - Vue arrière - Ansicht Rückseite
 Vista dal retro - Achteraanzicht - Parte trasera
 Vista por trás - Bakifrån - Takaa - Set bagfra
 Sett bakfra - Widok z tyłu - Pohled zezadu
 Pohľad zozadu - Hátulnézet - Вид сзади
 Πίσω Όψη - Arkadan görünüm
 المنظر من الخلف



3X1.5V AA (LR6)

BATTERY INSTALLATION: Use a Phillips head screwdriver (not included) to open battery door. Insert 3 X 1.5V AA (LR6) alkaline batteries (not included). Replace battery door and tighten screws. Dispose of batteries safely. Replace batteries when sounds become garbled or faint or light dims. For longer life, use only alkaline batteries. When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. To resume normal operation, remove and re-install the batteries.

INSTALLATION DES PILES : Dévissez le couvercle du compartiment à piles avec un tournevis cruciforme (non fourni). Insérez 3 piles alcalines AA (LR6) de 1,5V (non incluses). Remplacez le couvercle du compartiment à piles et serrez les vis. Jetez les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Remplacez les piles lorsque les lumières et/ou les sons s'affaiblissent ou ne fonctionnent plus normalement. Utilisez uniquement des piles alcalines pour une plus grande autonomie. Le produit risque de ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique. Retirez et réinstallez les piles pour que le produit fonctionne à nouveau correctement.

EINLEGEN DER BATTERIEN: Die Batterieabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben. Drei 1,5-Volt Alkali-Batterien AA (LR6) (nicht enthalten) in das Batteriefach einlegen. Die Batterieabdeckung wieder einsetzen und die Schrauben festziehen. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. Die Batterien ersetzen, wenn die Lichter schwächer werden oder die Geräusche verzerrt klingen bzw. schwächer werden. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. Das Produkt funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es einer elektrostatischen Quelle ausgesetzt ist. Batterien dann herausnehmen und wieder einlegen, damit das Produkt wieder normal funktioniert.

INSERIMENTO DELLE PILE: Aprire lo sportello dell'apposito scomparto con un cacciavite a stella (non incluso). Inserire 3 pile alcaline formato stilo AA (LR6) da 1,5V (non incluse). Rimettere lo sportello e stringere le viti. Smaltire le pile nel modo appropriato. Sostituire le pile nel caso in cui i suoni dovessero risultare incomprensibili o le luci dovessero affievolirsi. Usare solo pile alcaline per una maggiore durata. Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente se esposto a fonti elettrostatiche. Per ripristinare il regolare funzionamento, estrarre e reinserire le pile.

BATTERIEN PLAATSEN: Open het batterijklepje met een kruisopschroevendraaier (niet inbegrepen). Werk op 3 AA-alkalibatterijen (LR6) van 1,5 V (niet inbegrepen). Zet het batterijklepje weer op 2 n plaats en draai de schroeven vast. Lever batterijen in als KCA. Vervang de batterijen als het geluid zwakker of vervormd gaat klinken of als de lichten zwakker worden. Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze gaan langer mee. In een omgeving met elektrostatische ontlading werkt dit product mogelijk niet goed. Om te resetten, even de batterijen eruit halen en weer terugplaatsten.

INSTALACIÓN DE LAS PILAS: Desatornilla la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido) y ábrelo. Introduce 3 pilas alcalinas AA/LR6 de 1,5 V (no incluidas). Vuelve a colocar la tapa del compartimento de las pilas y atorníllala. Desecha las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas. Si los sonidos o las luces se debilitan o dejan de funcionar por completo, sustituye las pilas gastadas del juguete. Para una mayor duración del juguete, recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Si el juguete está expuesto a una fuente electrostática, es posible que no funcione correctamente. Para que vuelva a funcionar bien, es necesario sacar las pilas y volver a colocarlas.

INSTALAÇÃO DAS PILHAS: abrir a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fendas Phillips (não incluída). Inserir 3 pilhas AA (LR6) alcalinas de 1,5V (não incluídas). Voltar a colocar a tampa do compartimento das pilhas e aparafusar. Colocar as pilhas gastas no pilhão. Substituir as pilhas quando os sons soarem distorcidos ou as luzes enfraquecerem. Para uma maior autonomia, utilizar apenas pilhas alcalinas. O produto pode não funcionar corretamente se exposto a fontes de eletrostática. Para retomar o funcionamento normal, remover e voltar a instalar as pilhas.

BATTERIINSTALLATION: Använd en stjärnskruvmejsel (ingår inte) för att öppna batteriluckan. Sätt i 3 alkaliska AA-batterier (LR6, 1,5 V) (ingår inte). Sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruvarna. Släng batterierna på ett miljövänligt sätt. Byt ut batterierna när ljudet försväras eller när ljuset eller när ljuset försvagas. Alkaliska batterier håller längre. Produkten kan sluta fungera om den utsätts för elektrostatiska källor. Återställ genom att ta ut batterierna och sätta i dem igen.

PARISTOJEN ASENNUS: Avaa paristokotelon kansi ristipääruuvimeissillä (ei mukana pakkaussessa). Aseta 3 uutta 1,5 V:n AA (LR6) -alkaliparistoa (ei mukana pakkaussessa) paikoilleen kuvan osoittamalla tavalla. Pane kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvit. Hävitä paristot asianmukaisesti. Kun ääni vääristyy tai valot himmenevät, vaihda paristot. Suosittelemme pitkäkestoisia alkali-paristoja. Jos tuote joutuu alttiiksi sähköstaattiselle kentälle, sen toiminta saattaa häiriintyä. Irrota paristot ja aseta ne takaisin, niin tuote alkaa toimia jälleen normaalisti.

ISÆTNING AF BATTERIER: Brug en stjerneskruetrækker (medfølger ikke) til at åbne dækslet til batterirummet. Sæt 3 alkaliske 1,5 V AA-batterier (LR6) i (medfølger ikke). Sæt dækslet på igen, og spænd skruerne. Kassér batterierne på forsvarlig vis. Udskift batterierne, hvis lyden er forvænget eller svag, eller hvis lyset er svagt. Vi anbefaler, at du kun bruger alkaliske batterier, der har længere levetid. Hvis produktet bliver udsat for en elektrostatis kilde, fungerer det muligvis ikke. Produktet fungerer normalt igen, når du tager batterierne ud og sætter dem i igen.

SETTE INN BATTERIER: Bruk et stjerneskruejern (følger ikke med) til å åpne batteridekselet. Sett inn 3 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V (følger ikke med). Sett batteridekselet på plass igjen, og stram til skruene. Kast batteriene på en forsvarlig måte. Bytt ut batteriene når lyden blir forvænget eller svake, eller når lyset begynner å bli svakt. Alkaliske batterier varer lenger enn andre batterier. Hvis leken utsettes for en elektrostatis kilde, kan det hende at produktet ikke virker som det skal. Ta ut og sett inn igjen batteriene for å få leken til å fungere som normalt igjen.

WKLADANIE BATERII: Użyj śrubokręta krzyżkowego (nie znajduje się w zestawie), aby otworzyć pokrywkę przedziału na baterie. Włóż 3 baterie alkaliczne 1,5 V typu AA (LR6); nie znajdują się w zestawie. Załóż pokrywkę przedziału na baterie i dokręć śruby. Zużyte baterie wyrzuć do odpowiedniego oznaczonego pojemnika. Wymień baterie, kiedy dźwięk stanie się zniekształcony, znacznie zanikną lub gdy światelka zaczną przyciemniać. Aby móc dłużej korzystać z produktu, używaj tylko baterii alkalicznych. Pod wpływem oddziaływań elektrostacyjnych produkt może działać nieprawidłowo. Aby przywrócić poprawne działanie produktu, wyjmij i ponownie włóż baterie.

VLÖZENÍ BATERÍ: Kryt prostoru pro baterie otevřete křížovým šroubovákem (není součástí balení). Vložte 3 1,5V alkalické baterie typu AA (LR6) (nejsou součástí balení). Kryt prostoru pro baterie znovu nasadte a utáhněte šroubky. Baterie zlikvidujte ekologicky. Pokud je zvuk zkrslý nebo slabý nebo pokud světlo svítí slabě, vyměňte baterie. Použijte alkalických baterií dosáhnete delší životnosti. Pokud bude výrobek vystaven působení elektrostatické energie, nemusí fungovat správně. Chcete-li obnovit původní funkci, baterie vyjměte a znovu vložte.

INSTALACIA BATERÍ: Dviera priestoru na batérie otvorte pomocou krížového skrutkovača (nie je súčasťou balenia). Vložte 3 1,5 V alkalické batérie typu AA (LR6) (nie sú súčasťou balenia). Znova zložte dvierka priestoru na batérie a utiahnite skrutky. Batérie bezpečne zlikvidujte. Batérie vymeňte, ak intenzita svetla zoslabne alebo sú zvuky skreslené či slabé. Používajte iba alkalické batérie, aby životnosť batérií bola dlhšia. Pri vystavení pôsobeniu elektrostatickej zdroja výrobok nemusí správne fungovať. Ak chcete obnoviť normálnu činnosť, vyberte a znova zložte batérie.

AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE: Csillagszavarróval (nem tartozék) csavarja ki a csavarokat az elemtartó rekesz fedeléből. Helyezzen be 3 db (külön kapható) 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemet. Helyezze vissza az elemtartó rekesz fedelét, és húzza meg a csavarokat. A lemerült elemeket az azokra vonatkozó szabályozás szerint selejtezze le. Ha a hang eltorzul vagy halk, illetve ha a fények gyengülnek, cserélje ki az elemeket. A hosszabb élettartam érdekében alkáli elemek használatra javasolt. Elektrosztatikus forrás közelében zavar állhat be a termék működésében. A normál működés visszaállításához vegye ki, majd helyezze vissza az elemeket.

УСТАНОВКА БАТАРЕЕК: Откройте крышку батарейного отсека с помощью крестообразной отвертки (не входит в комплект). Вставьте 3 щелочные батарейки AA (LR6) 1,5 В (не входят в комплект). Установите на место крышку батарейного отсека и закрутите винты. Утилизируйте батарейки безопасным способом. При искажении и ослаблении звука или потухании света замените батарейки. Для продления работы изделия используйте только щелочные батарейки. Функционирование изделия может нарушиться под воздействием источника электростатического поля. Для возобновления нормального функционирования извлеките и переустановите батарейки.

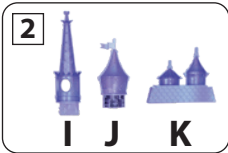
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ: Χρησιμοποιήστε σταυροκατσάβιδο (δεν περιλαμβάνεται) για να ανοίξετε το πορτάκι της θήκης των μπαταριών. Τοποθετήστε 3 αλκαλικές μπαταρίες AA (δεν περιλαμβάνονται). Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι της θήκης των μπαταριών και βιδώστε. Παρακολουθείτε κατά τις παλίες μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν οι ήχοι ή τα φώτα αρχίσουν να εξασθενούν. Χρησιμοποιήστε μόνο αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας. Το προϊόν μπορεί να μη λειτουργεί σωστά όταν εκτίθεται σε ηλεκτροστατική πίεση. Για να συνεχίσει η λειτουργία, αφαιρέστε και ξαναβάλτε τις μπαταρίες.

PILLERIN TAKILMASI: Pili bölümlerinin kapakını yıldız tornavida ile (ürüne dahil değildir) açın. 3 adet 1,5 V AA (LR6) alkali pili (ürüne dahil değildir) takın. Pili yuvasının kapakını tekrar vidaları sıkın. Pilleri güvenli bir şekilde atın. Ses çikmama ya da ışık azalması başladığında pilleri değiştirin. Daha uzun pil ömrü için yalnızca alkali pili kullanın. Ürün elektostatik bir kaynağa maruz kalırsa arızalanabilir. Ürünü tekrar normal şekilde çalıştırma için pilleri çıkarıp yeniden takın.

تركيب البطاريات: يجب استخدام مفك براغي من نوع (غير متضمن) لفتح غطاء حجرة البطاريات. يجب إدخال 3 بطاريات قلوية AA بقوة 1,5 فولت من نوع (LR6)، (غير متضمنة). يجب إعادة غطاء حجرة البطاريات وشد البراغي. يجب التخلص من البطاريات بشكل آمن. يجب استبدال البطاريات حين تصبح الأصوات خافتة أو غير واضحة أو يصبح الضوء خفياً. يجب استخدام البطاريات القلوية فقط، لأنها تدمم فترة أطول. قد يحدث خلل في عمل المنتج عند تعرضه لشحنات كهروستاتيكية. يجب إزالة البطاريات وإعادة تركيبها لتشغيل المنتج من جديد.



14

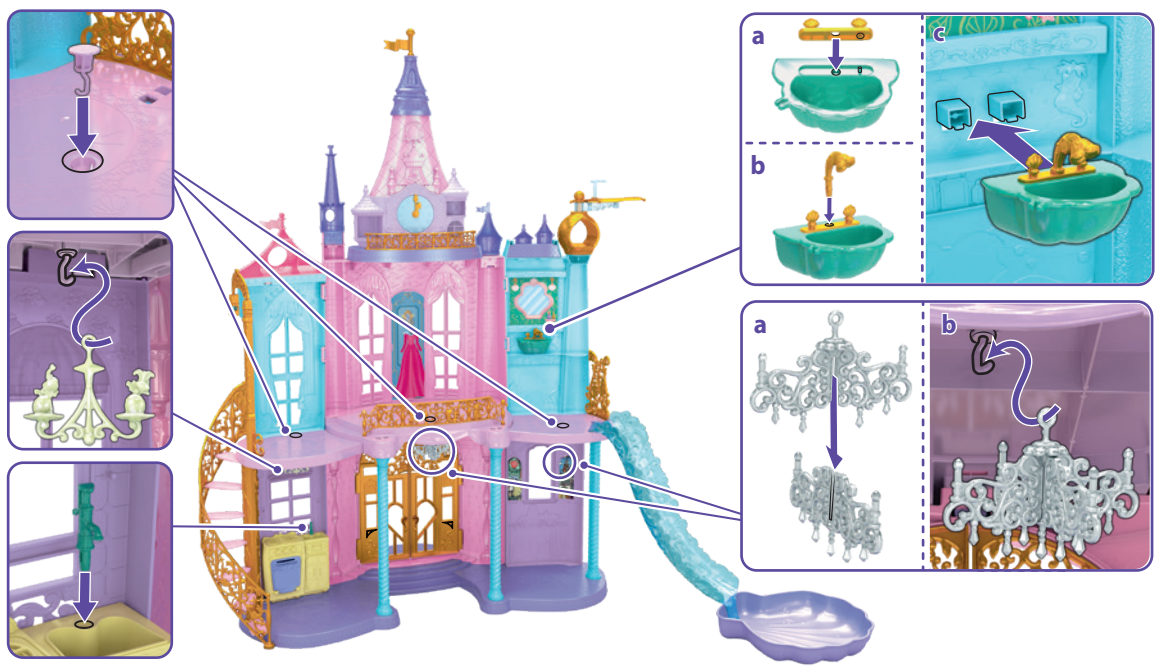
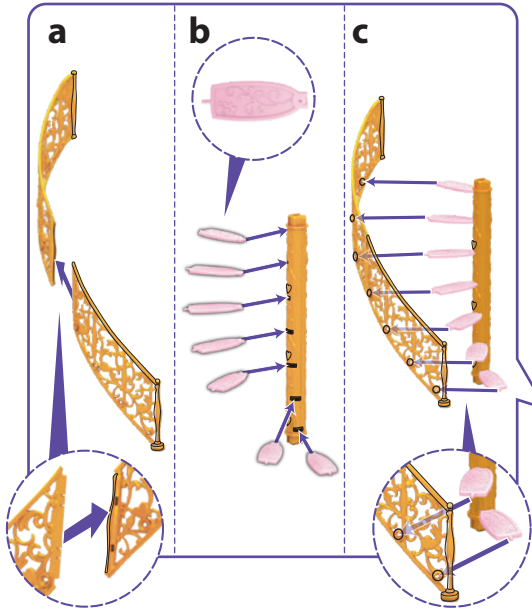
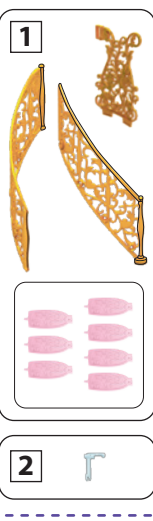


Back view - Vue arrière
Ansicht Rückseite - Vista dal retro
Achteransicht - Parte trasera
Visto por trás - Bakifrån
Takaa - Set bagfra - Sett bakfra
Widok z tyłu - Pohľad zezadu
Pohľad zozadu - Hátulnézet
Вид сзади - Πίσω Όψη
Arkadan görünüm - المظهر من الخلف

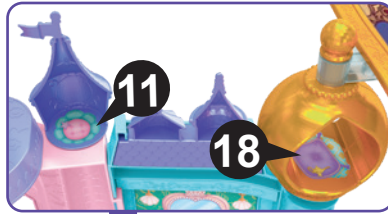
15



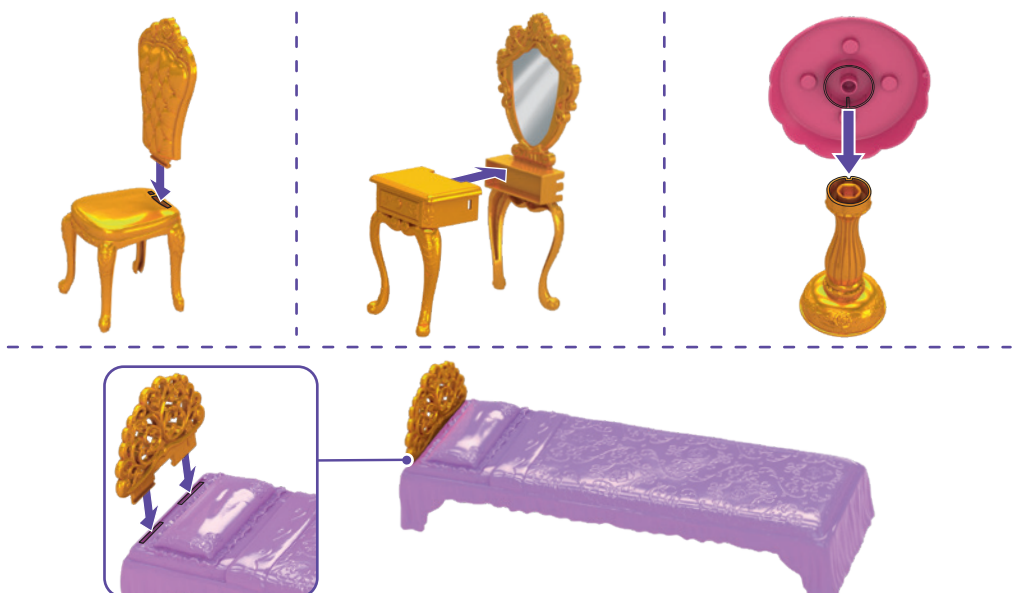
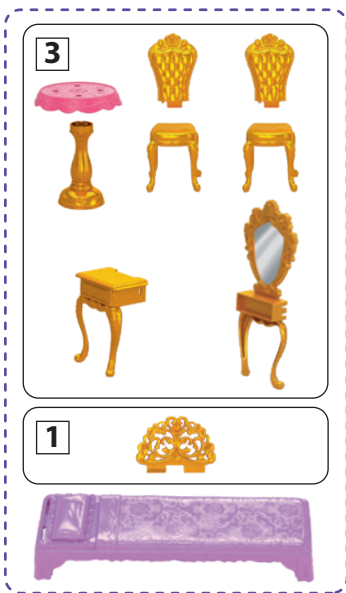
16



DECALS • AUTOCOLLANTS • AUFKLEBER • DECALCOMANIE • PLAKPLAATJES • PEGATINAS • AUTOCOLANTES • DEKALER • TARRAT
 KLISTERMÆRKER • KLISTERMERKER • NAKLEJKI • SAMOLEPKY • ODTLAČKY • MATRICÁK • НАКЛЕЙКИ • АΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ • ÇIKARTMALAR • الصور



Apply labels by number as shown. • Collez les autocollants selon les numéros indiqués.
 • Die Aufkleber wie dargestellt den Nummern nach anbringen. • Applica gli adesivi seguendo la numerazione come indicato. • Plak de stickers op nummer op zoals afgebeeld. • Pega las etiquetas según la numeración indicada. • Aplicar os autocolantes seguindo a numeração apresentada. • Sätt fast klistermärkena enligt numreringen på bilderna. • Kiinnitä tarrat numeroiden osittain paikkoihin. • Sæt mærkatene på som vist i henhold til tallene. • Fest klistermerkene etter numrene som vist. • Przyklej naklejki zgodnie z numerami pokazanymi na obrazku. • Samolepky přilepte podle čísel, viz obrázek. • Nálepký nalepte podľa čísel tak, ako je znázornené. • Vigye fel a matricákat az ábrán jelzett számok szerint. • Нанесите наклейки по номеру так, как показано на рисунке. • Τοποθετήστε τα αυτοκόλλητα σύμφωνα με τους αριθμούς, όπως απεικονίζεται. • Çikartmaları numaralarına göre, gösterildiği gibi yapıştırın. • يجب وضع الملصقات حسب أرقامها الميئية.



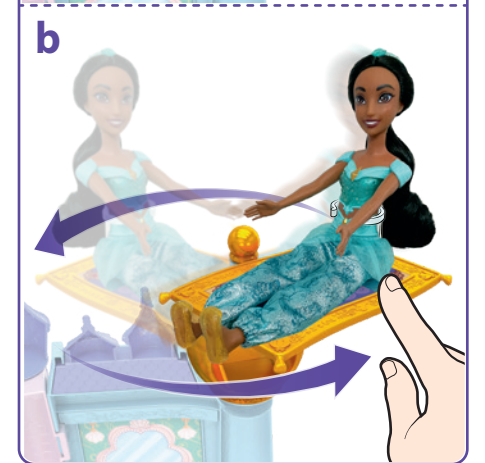
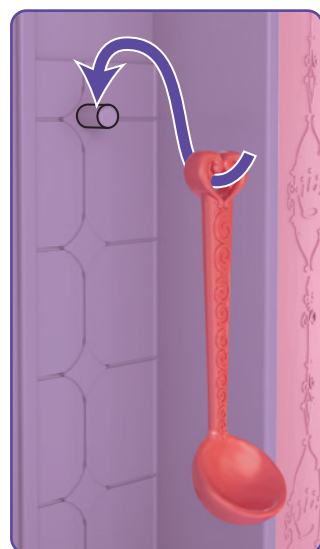
CUSTOMIZABLE • PERSONNALISABLE • INDIVIDUELL • PERSONALIZZABILE • AANPASBAAR • PERSONALIZABLE • PERSONALIZÁVEL • ANPASSINGSBAR
 MUKAUTETTAVA • KAN TILPASSES • KAN TILPASSES • DO DOSTOSOWANIA • PŘÍZPŮSOBITELNÉ • PRISPŮSOBITELNÉ PODĽA VLASTNÉHO VÝBERU
 ΑΤΑΛΑΚΙΤΗΑΤΟ • ВЪБЕРИТЕ СВОЙ ВАРИАНТ • ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ • ÖZELLEŞTİRİLEBİLİR • قابلة للتخصيص

4



Doll accessories suitable for most Princess dolls.
 Les accessoires pour poupées conviennent à la plupart des poupées Princesses.
 Puppen-Accessoires sind für die meisten Prinzessinnen-Puppen geeignet.
 Accessori per bambola adatti alla maggior parte delle bambole Princess.
 Poppenaccessoires zijn geschikt voor de meeste prinsessenpoppen.
 Los accesorios de la muñeca son adecuados para la mayoría de las princesas.
 Acessórios de boneca adequados para a maioria das bonecas Princessa.
 Docktillbehören passar de flesta prinsessedockor.
 Nukkien tarvikkeet sopivat useimmille Princess-sarjan nukkeille.
 Dukkettilbehøret passer til de fleste Princess-dukker.
 Dukkettilbehøret er egnet for de fleste prinsessedukker.
 Akcesoria pasują do większości lalek księżniczek.
 Příslušenství panenky je vhodné pro většinu princezen.
 Príslušenstvo pre bábičky vhodné pre väčšinu princezien.
 A babakiegészítők a legtöbb Disney hercegnő bábával kompatibilisek.
 Аксессуары для кукол подходят для большинства кукол из серии "Принцессы".
 Τα αξεσουάρ της κούκλας είναι κατάλληλα για τις περισσότερες κούκλες Πριγκίπισσες.
 Aksesuarlarnı çoğu Prensesler için uygundur.

.Princess dolls أكسسوارات الدمية مناسبة لمعظم دمي الأميرة



Doll not included.
 Poupée non incluse.
 Puppe nicht enthalten.
 Bambola non inclusa.
 Pop niet inbegrepen.
 Muñeca no incluida.
 Boneca não incluída.
 Docka ingår inte.
 Nukke ei sisälly pakkaukseen.
 Dukke medfølger ikke.
 Dukke følger ikke med.
 Lalka nie znajduje się w zestawie.
 Panenka není součástí balení.
 Bábika nie je súčasťou balenia.
 A baba nem tartozék.
 Кукла не входит в комплект.
 Η κούκλα δεν περιλαμβάνεται.
 Bebek dahil degildir.
 الدمية غير متضمنة.



Back view • Vue arrière • Ansicht Rückseite • Vista dal retro • Achteraanzicht • Parte trasera
 Visto por trás • Bakifrån • Takaa • Set bagfra • Sett bakfra • Widok z tyłu • Pohled zezadu
 Pohľad zozadu • Hátulnézet • Вид сзади • Πίσω Όψη • Arkadan görünüm • المظهر من الخلف





Doll not included. • Poupée non incluse. • Puppe nicht enthalten. • Bambola non inclusa. • Pop niet inbegrepen. • Muñeca no incluida. • Boneca não incluída. • Docka ingår inte. • Nukke ei sisälly pakkausseen. • Dukke medfølger ikke. • Dukke følger ikke med. • Lalka nie znajduje się w zestawie. • Panenka není součástí balení. • Bábika nie je súčasťou balenia. • A baba nem tartozék. • Кукла не входит в комплект. • Η κούκλα δεν περιλαμβάνεται. • Bekek dahil değildir. • المية غير متضمنة.



Water toys sometimes get messy. Protect play surfaces before use. Do not use on surfaces that can be damaged by water. Drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing.

Les jouets à eau peuvent éabousser. Protéger les surfaces de jeu avant utilisation. Ne pas utiliser sur des surfaces qui peuvent être endommagées par l'eau. Vider, rincer, laver et sécher tous les éléments avant de les ranger.

Wasserspielzeuge können spritzen! Die Spielfläche vor dem Spielen abdecken. Nicht auf Oberflächen spielen, die durch Wasser beschädigt werden können. Alle Spielteile vor dem Weglegen gründlich säubern und trocknen.

I giochi con l'acqua possono creare disordine. Proteggere le superfici di gioco prima dell'uso. Non usare su superfici che possono essere danneggiate dall'acqua. Scolare, risciacquare, pulire e asciugare accuratamente tutti i componenti prima di riporli.

Bij het spelen met water kan er nogal eens wat nat worden. Dek voor het spelen het speelgedeelte goed af. Niet gebruiken op een ondergrond die kan worden beschadigd door water. Voor het opbergen alle onderdelen leeg laten lopen, schoonspelen en goed afdrogen.

Los juguetes que requieren agua pueden ensuciar la superficie de juego. Protegerla antes de empezar a jugar. No utilizar este juguete en superficies que puedan resultar dañadas por el agua. Limpiar, aclarar y secar todas las piezas antes de guardar el juguete.

Os brinquedos que requerem a utilização de água podem sujar a área de brincadeira. Proteja a área antes de utilizar. Não deve ser utilizado em superfícies que possam ser danificadas pela água. Antes de guardar o brinquedo, lavar, enxaguar, limpar e secar bem todos os acessórios.

Det kan bli spill från vattenleksaker. Skydda underlaget före lek. Använd inte på underlag som kan skadas av vatten. Töm, skölj, tvätta och torka alla delar innan du lägger undan dem för förvaring. Vesileikeistä saattaa syntyä sotku. Suojaa leikkipaikka ennen leikin aloitusta. Älä käytä lelua paikassa, joka ei kestä vettä. Tyhjennä, huuhdo, puhdista ja kuivaa kaikki osat hyvin ennen kuin panet ne säilöön.

Når man leger med vandlegetøj, kan legeområdet blive vådt. Beskyt underlaget inden brug. Legetøjet må ikke bruges på overflader, der kan tage skade af vand. Tøm, skyl, rengør og tør alle dele grundigt, inden de lægges væk.

Vannleker kan medføre mye søl. Beskytt lekeflaten for bruk. Må ikke brukes på flater som ikke tåler vann. Tøm, skyl, rengjør og tørk alle delene grundig før oppbevaring.

Zabawki, którymi można bawić się przy użyciu wody, mogą powodować nieporządek. Przed rozpoczęciem zabawy zabezpiecz powierzchnię pod niej powierzchnię. Nie należy używać zabawki na powierzchni, która może ulec zniszczeniu pod wpływem wody. Opróżnij z wody, ołucz, wyczyść i wysusz wszystkie części przed schowaniem.

Hračky do vody mohou způsobit nepořádek. Před hrou zajistěte herní prostor proti poškození. Nepoužívejte na povrch, který může být vodou poškozen. Před uložením všechny předměty vyčistěte, opláchněte a nechte je okapat a důkladně vyschnout.

Hračky do vody občas spôsobia neporiadok. Pred použitím je potrebné zabezpečiť hracie plochy. Hračku nepoužívajte na povrchoch, ktoré by voda mohla poškodiť. Pred uložením všetky diely dôkladne vyprázdnite, opláchnite, ošúste a vysušte.

vizí játékokkal játszós gyerekek kisebb-nagyobb rendetlenséget okozhatnak. Használat előtt gondoskodjon a játszófelületek védelméről. Ne használja olyan felületen, amelyet a víz károsíthat. Tároláshoz ürítse ki, öblítse le és hagyja teljesen megszáradni a játék minden részét.

Игрушки, предназначенные для игр с водой, могут стать причиной беспорядка. Перед началом игры подготовьте все необходимые для защиты поверхности игровой зоны. Не используйте на поверхности, которые могут быть повреждены водой. После окончания игры тщательно вымойте и ополосните игрушки, затем дайте им высохнуть.

Κάποιες φορές τα παιχνίδια με το νερό προκαλούν ακαταστασία. Προστατέψτε την επιφάνεια του παιχνιδιού πριν από τη χρήση. Μην τα χρησιμοποιείτε πάνω σε επιφάνειες που μπορούν να χαλάσουν από το νερό. Καθαρίστε και στεγνώστε καλά όλα τα αντικείμενα πριν την αποθήκευσή τους.

Su ile oynanan oyuncaklar bazen etrafi islatabilir. Kullanmadan önce oyun alanlarını korumaya alın. Sudan zarar görebilecek yüzeylerde kullanmayın. Oyuncakları kaldırmadan önce tüm parçaları suyunu boşaltın, parçaları temizleyin ve kurutun.

قد تتسبب الألعاب المائية بالفوضى. يجب تغطية مناطق اللعب قبل الاستخدام. يجب عدم استخدام اللعبة على الأسطح القابلة للتلف بالماء. يجب تصفية كافة القطع من الماء وشطفها وتنظيفها وتجفيفها قبل تخزينها.

WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.

ATTENTION:
DANGER D'ETOUFFEMENT –
Petits éléments. Ne convient pas
aux enfants de moins de 36 mois.

WARNING: Not suitable for children under 36 months. Small parts. • ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. • AVVERTENZA: Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. • WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. • ADVERTENCIA: PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a. • VARNING: Ente lämplig för barn under 36 månader. Små delar. • VAROITUS: Ei sovelly alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. • ADVARSEL: Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små dele. • ADVARSEL: Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. • OSTRZEŻENIE: Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. • UPOZORNĚNÍ: Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Malé části. • UPOZORNENIE: Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Malé časti. • FIGYELMEZTETÉS: Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Kis alkatrészek. • ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не предназначено для детей в возрасте до 3 лет. Мелкие детали. • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά κομμάτια. • UYARI: 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. • قطع صغيرة. • غير مناسبة للأطفال دون 36 شهرا - قطع صغيرة.

ATENÇÃO: NÃO INDICADO / NÃO RECOMENDÁVEL PARA CRIANÇAS MENORES DE 3 (TRÊS) ANOS POR CONTER PARTE(S) PEQUENA(S) QUE PODE(M) SER ENGOLIDA(S) OU ASPIRADA(S) PODENDO PROVOCAR ASFIXIA.

ATTENTION: NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS - PETITS ÉLÉMENTS.

